

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 41/42 (1903)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... „ 20 „ „

Für Vereinsmitglieder:  
A. land... Fr. 18 per Jahr  
Inland... „ 16 „ „  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition  
von

RUDOLF MOSSE  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

B<sup>d</sup> XLII.

ZÜRICH, den 24. Oktober 1903.

N<sup>o</sup> 17.

## Konkurrenz-Ausschreibung. der Kurhausverwaltung von Interlaken über Herstellung von Planskizzen.

Die Kurhausverwaltung von Interlaken eröffnet unter den schweizerischen oder in der Schweiz wohnenden Architekten eine Konkurrenz für die Herstellung von Planskizzen, zum Zwecke der Vergrößerung des Kurhauses in Verbindung mit der Neuanlage eines Konzert- und Theatersaales. Der Termin zur Eingabe ist festgesetzt auf 30. Dezember 1903 und es kann das bezügliche Programm nebst Grund- und Situationsplan der bestehenden Gebäulichkeiten von den Bewerbern bezogen werden beim Sekretariat der Kurhausverwaltung von Interlaken.

Interlaken, im Oktober 1903.

Die Kurhausverwaltung  
von Interlaken.

## Ingenieur für Dampfturbinenbau.

Ein in der Theorie und Konstruktion von Dampfturbinen vertrauter Ingenieur mit praktischen Erfahrungen im Bau und Betrieb wird von einer grossen deutschen Maschinenfabrik zum baldigen Eintritt gesucht. Offert. mit genauen Angaben d. bisherigen Tätigkeit u. der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z R 8542 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich** erbeten.

## Einzig echte Mettlacher Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten, Stallklinker und Röhren,

wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica),  
Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von  
Villeroy & Boch in Mettlach und Merzig.

## Verblendsteine

in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von  
Ph. Holzmann & Cie. in Frankfurt a. M.

sog. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt  
von A. Brach in Kleinbittersdorf.

Prima Schlackenwolle  
Ladenstände. — Dekor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.

Vertreter: **Eugen Jeuch in Basel.**

Naturmuster und Preiscurant zu Diensten.

## Zu vermieten:

In Thun ist eine best eingerichtete  
**mechanische Schreinerei**  
mit den neuesten Maschinen und sämtlichen Werkzeugen zu vermieten.  
Bahnanschluss.

Ev. werden Maschinen und Werkzeuge verkauft.

Gefl. Anfragen sind zu richten an:

**Schweizerische Metallwerke Selve, Thun.**

erhellen halbdunkle Räume  
durch Tageslicht. Keller-  
beleuchtung durch Einfall-  
Lichte. Für beste Licht-  
ausnützung fordere man  
kostenlose Vorschläge.  
Broschüren u. amtliche Be-  
richte üb. Lichtwirkungen  
gratis und franko durch  
Rob. Looser, Zürich V,  
Konkordstr. 22,  
beim Römerhof. Telefon 652.  
Alleinvertreter des  
**Deutschen  
Luxfer-Prismen  
Syndikats G. m. b. H.  
Berlin S**  
Ritterstrasse Nr. 26  
für die Ost-Schweiz.

## Spielwaren

Spezialität.

• Besserer Genre • Stets das Neueste •  
Während des ganzen Jahres vollständig assortiertes Lager.

Franz Carl Weber, Zürich,

60 u. 62 mittlere Bahnhofstrasse, 60 u. 62.

## Aktiengesellschaft der Granitbrüche vorm. H. Schulthess & Cie., LAVORGO (TESSIN).

Steinbrüche bei Lavorgo, Osogna und im Verzasca-Tal.

Lieferung von Granitarbeiten jeder Art

in kürzester Frist und zu billigsten Preisen.

Spezialität:

Balkonplatten in Verzasca-Granit, in beliebiger Grösse, von 10 cm. Dicke an, sehr billig.  
Referenzen zu Diensten.

Mit höfl. Empfehlung

Aktiengesellschaft der Granitbrüche

vorm. H. Schulthess &amp; Cie., Lavorgo (Tessin)

Der Präsident:

Ingr. R. Nisoli.

Der Direktor:

H. Schulthess.

## Meynadier & Cie, Zürich

Klausstrasse 33, Telefon 1143.

Isolier-Materialien für Bauzwecke:

gegen Feuchtigkeit und Wasser,  
gegen Kälte und Hitze,  
gegen Schall.

## Katastervermessung Chur.

Ueber die instruktionsgemässe Vermessung der städtischen Gemarkung (mit Ausnahme des Waldgebietes) wird hiemit **Konkurrenz** unter den schweizerischen Konkordatsgeometern eröffnet.

Die zu vermessenden Flächen umfassen folgende Gebiete und Massstabaufnahmen:

Gebiet	Masstab des Operates	Fläche
Altstadt (Weichbild)	1:200	18 ha
Aussenquartiere	1:500	570 ha
Kulturboden	1:1000	712 ha

Für die vollständige Herstellung des Katasters ist eine Frist von fünf Jahren in Aussicht genommen.

Reglemente, Instruktionen, Vertragsentwurf, sowie übrige Bedingungen etc. über die Ausführung können auf dem städtischen Bauamt eingesehen werden, wo auch alle weiteren Informationen erhältlich sind.

Tüchtige, erfahrene Konkordatsgeometer, welche sich über erfolgreiche Ausführung ähnlicher Arbeiten ausweisen können, werden eingeladen, ihre Offerten mit Preisangabe per Hektare Herstellungskosten der verschiedenen Aufnahmegebiete, verschlossen, mit der Aufschrift „**Kataster Chur**“ versehen, bis spätestens den 1. Dezember a. c. an die Stadtkanzlei Chur gelangen zu lassen.

Chur, den 16. Oktober 1903.

Der Stadtrat.

Eine der ersten Turbinenfirmen Oesterreichs sucht einen

## tüchtigen Turbinenkonstrukteur.

Anträge m. Lebenslauf, Referenzenangabe, Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin etc. unt. Chiffre J 9449 an Haasenstein & Vogler, Wien I.

## Lebensstellung.

Für ein umfangreiches Baugeschäft (A.-G.) in einer grossen Stadt der Nord-West-Schweiz wird ein

## technischer Direktor

gesucht, der mit einer gründlichen Ausbildung in allen Fächern der Hochbau-Konstruktion vorzugsweise ausgesprochene Unternehmereigenschaften besitzt. Kenntnis der französischen Sprache wird verlangt. Pekuniäre Beteiligung erwünscht, aber nicht Bedingung.

Offerten mit Curriculum vitae unter Chiffre Z C 2748 an

Rudolf Mosse, Zürich.

# J. Rukstuhl, Basel

## Zentralheizungen

### Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

Wegen Nichtgebrauch stehen

## 2 Beton-Mischmaschinen

(System Kunz)

die eine soviel wie neu, die andere etwas mehr gebraucht, zu ganz billigen Preisen zum **Verkaufe**. Anfragen unter Chiffre R S 45 an **Rudolf Mosse, Zürich** erbeten.



**KIRCHNER & Co.,**  
Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Spezialfabrik von  
**Sägewerkmaschinen**  
und  
**Holzbearbeitungsmaschinen**

Ueber 60 000 Maschinen geliefert.  
62 höchste Auszeichnungen.  
Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.

Filiale: **ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,**  
- TELEPHON 3866 -

## Lambrechts's Polymeter

(verbessertes Hygrometer)

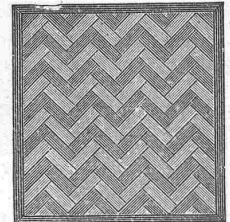
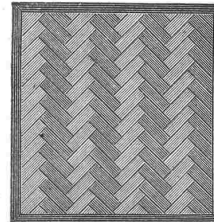
Zuverlässigstes Instrument zur Messung der Feuchtigkeit und Temperatur der Luft in Kühl- und Lagerräumen, bei Heizungs-, Trocknungs- und Luftbefeuchtungsanlagen, sowie zur Witterungsvoraussage.  
Man verlange Drucksachen.

**C. A. Ulbrich & Co., Zürich II, Gotthardstr. 50.**  
Instrumente zur Witterungsvoraussage, für Hygiene, Technik und Gewerbe.

## Auf Blindboden aufgeschraubt

Ia. Platten von 1,0 × 1,0 diagonal, Unifarben.  
» » » 0,50 × 0,50 » in 2 Farben.  
» » » 1,0 × 0,50 } Parkettform.  
» » » 0,66 × 0,33 }

**Schrauben versenkt und verkittet.**



Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg  
**RILLIET & KARRER**  
+ Patent Nr. 9080.

**Auf Zementbeton in Mörtel verlegt**  
in allen Formaten von 50/50 cm abwärts.

Nach allen Dessins in viereck, rechteck, achteck  
und in 3 Farben, Parkett ähnliche Form.

**Xylolith** feuersicher, warm. — **Steinholz** schalldämpfend, solid.  
Muster, Prospekte, Album und Atteste gratis und franko.

## Atelier für Vervielfältigung techn. Zeichnungen.

Telephon Nr. 6027 **E. R. BERTSCHMANN** Telegr.-Adresse: Pausbertschmann.  
51 Schipfe **ZÜRICH I**, Schipfe 51.

**Lichtpausverfahren** nach den neuesten Methoden  
in tadelloser Ausführung.

**Heliographie**, positiv, negativ u. Sepiaverfahren.

**Negrographie**, Copien in tiefschwarzen, scharfen Linien  
und reinweissem Grund, auf Paus-, Zeichen- oder Leinwand-  
Papier, in diversen Stärken.

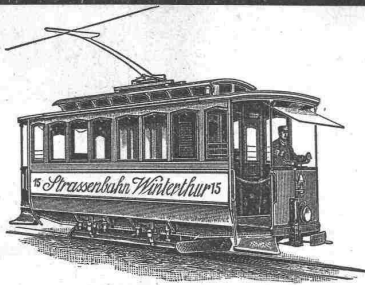
Rascheste Ausführung bei jeder Witterung.

Sorgfältige, prompte u. billige Bedienung. Muster u. Preise zu Diensten.

**Verkauf von Heliographie-, Paus- u. Zeichenpapier,**  
**Lichtpausapparate und Utensilien.** Billige Bezugsquelle.

**Wasser-Reinigung,**  
**Dampfmaschinen,**  
**Filterpressen,**  
**Armaturen,**  
**Pumpen.**

**A. L. G. Dehne** Maschinen- **Halle. S.**  
Fabrik,



Elektrische  
**Strassenbahnen**  
mit Gleich-  
und Mehrphasenstrom.

Aktiengesellschaft vormalig  
**Joh. Jacob Rieter & Co., Winterthur.**

Paris 1900. Grand Prix; 3 goldene und 1 silberne Medaille.

Komplete Anlagen für  
**Elektrische Beleuchtung u. Kraftübertragung**  
**Elektrische Bahnen.**

Elektrischer Antrieb einzelner Arbeitsmaschinen.

**Hydraulische Anlagen:**  
Turbinen Francis, Jonval, Girard, Pelton,  
Präzisionsregulatoren, hydraulische und elektrische Bremsregulatoren.

Im Gebrauch  
400 000 m<sup>2</sup>

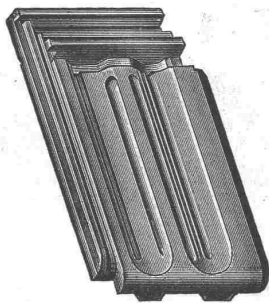
**E. Séguins Euböolithbelag**

Garantierte Ausführung durch eigene Arbeiter.

Generalvertreter: Felix Beran, Zürich.

**TONWARENFABRIK EMBRACH A.-G.**

in Embrach, Kt. Zürich.



**Steinzeug-Röhren.**

**„Rostolith“**

dauerhaftester **Bodenbelag**

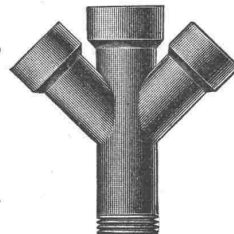
für Fahrstrassen, Trottoirs, Fabrik- und Stallböden,

**Steine und Platten** (säurefest).

**Steinzeug-Platten** (Saargemünder Genre).

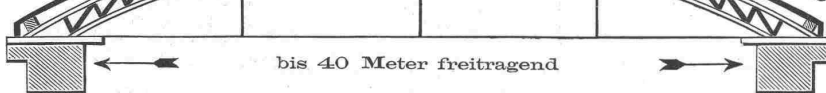
Glasierte Tonwaren jeder Art.

Dachziegel, Spezialität: glasierte. — Wandverkleidungen.



Schöner und billiger als alle Eisen-Konstruktionen ist

**Stephans BOGEN-DACH in Holz**



bis 40 Meter freitragend

Eignet sich am  
besten für  
**Lagerhäuser**  
**Säle**  
**Werkstätten**  
**Hallen**  
**Fabrikanlagen**  
etc.

Nach jeder beliebigen Form werden  
**Konstruktionspläne und statische Berechnungen**  
kostenlos in kürzester Zeit angefertigt.

**HANS SANZI, Zimmermeister, BASEL**

Dampfsäge und Hobelwerk — Bauschreinerei und Glaserei  
Parqueterie.

Alleiniges Ausführungsrecht von Stephans Bogendach in Holz.

*Prima Referenzen zu Diensten.*



Erst prämierte  
**Dauerbrandöfen**

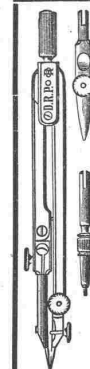
best. Konstruktion  
und feinsten Aus-  
führung.

**Keine**  
**Schlacken-**  
**bildung.**

**Gehr. Lincke,**  
Zürich,  
Seilergrab. 57/59.

**Clichés**

für Buchdruck fabriziert  
**Ernst Dölker, Zürich III.**  
Ankerstr. 23. Telefon 394.



Fabrik-Zeichen  
gesetzl. geschützt.

Präzisions- und Schul-  
Reisszeuge.

**E. O. Richter & Co.,**  
Chemnitz.

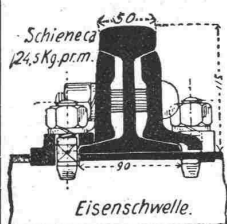
**OFENFABRIK-SURSEE**  
IN SURSEE



**Heirat!** Strebsamen Herren,  
jeden Standes, werden  
sofort **vermögende** Damen gewissen-  
haft nachgewiesen. Aufrichtige Off.  
erb. an F. Waschkuhn, Berlin, Post 12.



# Fritz Marti, Aktiengesellschaft, Winterthur



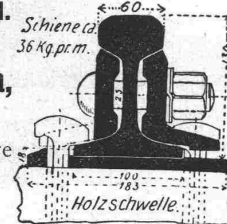
liefert als Vertreter des Neunkircher Eisenwerkes Gebrüder Stumm G. m. b. H. des Eisenhütten-Aktien-Verein Dödelingen, sowie anderer Werke ersten Ranges:

**Vignole-Schienen, Schwellen, Rillenschienen, Weichen, Kreuzungen,**

Achsen, Bandagen, Radscheiben, Radsätze, Kräne, Drehscheiben, Federn, Kupplungen,

**Personen- und Güterwagen, Lokomotiven,** sowie alles sonstige Material für den Bau und Betrieb von Eisenbahnen.

Schienen zweiter Wahl für Anschlussgeleise zu reduziertem Preise.



## LITOSILO

Grösste Dauerhaftigkeit, unverbrennlich, warm, schalldämpfend.

## PYRASPI

der vollkommenste fugenlose Bodenbelag, wird **direkt auf** rohen Beton, Holz, Stein oder sonstigen, auch alten und unregelmässigen Unterboden gegossen und verbindet sich mit diesem zu einem untrennbaren Ganzen.

**wirksamstes Feuerschutzmittel** für Holzkonstruktionen aller Art. Anstrich in beliebiger Farbe. Einfachste Anwendung.

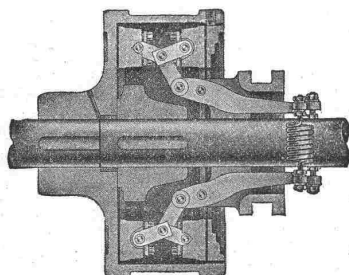
Prospekte, Versuchsobjekte, Muster, Kostenanschläge durch **Ch. H. Pfister & Co., 10 Leonhardstrasse, Basel.** Fabrikation bautechnischer Spezialitäten. Unternehmung für Bodenbelag in Litosilo.

+ Nr. 23860 **Benn's** + Nr. 23860

## Patent Reibungskupplung

ist  
die beste — die sicherste —  
die einfachste — die billigste  
aller existierenden Reibungskupplungen.

Man verlange Kataloge.



Normale Kupplungen auf Lager.

Alleiniges Ausführungsrecht für die Schweiz:

Gesellschaft der  
**L. von Roll'schen Eisenwerke**  
**Eisenwerk Clus (Kt. Solothurn.)**

Abtg.: Moderne Transmissionen.



**A. CATTANEO, FAIDO**  
Hammerschmiede

Geschmiedete Stücke für Maschinen, n. Modell od. Zeichnung.

Sämtliche Werkzeuge für Erd- und Tunnelarbeiten, wie Pickel, Kramphauen, Steinpickel.

Hebeisen, Schlager, Hämmer, geschmiedete Schaufeln u. s. w. Prospekte auf Verlangen. Lieferanten der Gotthardbahn.

75000 im Gebrauch!



Filiale: Berlin  
Friedrichstr. 58 (Ecke Leipziger Str.)

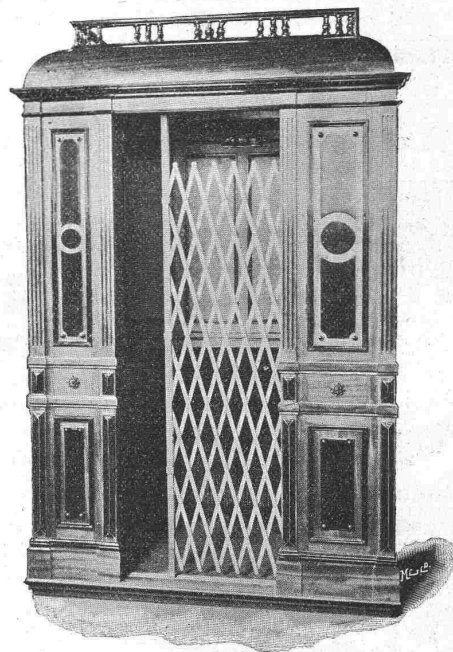
## Blickensderfer Schreibmaschine

Vollkommenstes, vielfach patentiertes und preisgekröntes System: vielseitigste Vorzüge und Neuerungen; grösste Einfachheit und Dauerhaftigkeit. — Katalog franko. Preis Mk. 175 u. Mk. 225.

Groyen & Richtmann, Köln.

## Aufzügefabrik Alfred Schindler, Luzern

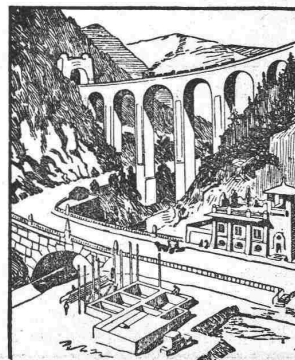
Spezialfabrik für elektrische und hydraulische Aufzüge.



Prima Referenzen.

Ueber 500 Anlagen im Betrieb.

Druckknopf-Seilsteuerung, sicherst wirkende Fangvorrichtung, geräuschloser Gang, automatische Schachtsicherungen.



BAUARTIKEL-FABRIK

**A. SIEBEL**

Düsseldorf-Rath und Metz.  
Düsseldorfer Ausstellung 1902  
Goldene und Staatsmedaille.

**Siebels Blei-Isolierung**

mit Asphaltenschutzschichten.

Gesetzlich geschützt.

Langjährig bestbewährt gegen

Feuchtigkeit u. Grundwasser

bei

Grundmauern Terrassen

Kellersohlen Dachgärten

Unterführungen Brücken

Tunnels Viadukten

Auskleidung von Kellern u. künstlichen Teichen etc.